



A40-WP/598
EX/257
1/10/19

ASAMBLEA — 40º PERÍODO DE SESIONES

COMITÉ EJECUTIVO

PROYECTO DE TEXTO PARA LA SECCIÓN GENERALIDADES DEL INFORME DEL COMITÉ EJECUTIVO

(Presentado por el presidente del Comité Ejecutivo)

El texto adjunto sobre la sección Generalidades de su informe se presenta al Comité Ejecutivo para que lo examine.

INFORME DEL COMITÉ EJECUTIVO A LA ASAMBLEA

Generalidades

1. En el 40º período de sesiones de la Asamblea, el Comité Ejecutivo celebró ... sesiones entre el 24 de septiembre y el 4 de octubre de 2019. Las sesiones fueron presididas por el presidente de la Asamblea, Sr. Nari Williams-Singh (Jamaica).

Delegaciones de Estados y observadores representados

2. Los [...] Estados miembros que siguen estuvieron representados en todas o algunas de las sesiones del Comité:

Afganistán	China	Haití
Albania	Chipre	Honduras
Alemania	Colombia	Hungría
Andorra	Congo	India
Angola	Costa Rica	Indonesia
Antigua y Barbuda	Côte d'Ivoire	Irán (República Islámica del)
Arabia Saudita	Croacia	Iraq
Argelia	Cuba	Irlanda
Argentina	Dinamarca	Islandia
Armenia	Djibouti	Islas Cook
Australia	Ecuador	Islas Marshall
Austria	Egipto	Islas Salomón
Azerbaiyán	El Salvador	Israel
Bahamas	Emiratos Árabes Unidos	Italia
Bahrein	Eritrea	Jamaica
Bangladesh	Eslovaquia	Japón
Barbados	Eslovenia	Jordania
Belarús	España	Kazajstán
Bélgica	Estados Unidos	Kenya
Belice	Estonia	Kiribati
Benin	Eswatini	Kuwait
Bhután	Etiopía	Lesotho
Bolivia (Estado Plurinacional de)	Federación de Rusia	Letonia
Bosnia y Herzegovina	Fiji	Líbano
Botswana	Filipinas	Liberia
Brasil	Finlandia	Libia
Brunei Darussalam	Francia	Lituania
Bulgaria	Gabón	Luxemburgo
Burkina Faso	Gambia	Macedonia del Norte
Burundi	Georgia	Madagascar
Cabo Verde	Ghana	Malasia
Camboya	Grecia	Maldivas
Camerún	Guatemala	Malí
Canadá	Guinea	Malta
Chad	Guinea-Bissau	Marruecos
Chequia	Guinea Ecuatorial	Mauricio
Chile	Guyana	Mauritania

México	República de Corea	Sudán del Sur
Mónaco	República de Moldova	Suecia
Mongolia	República Democrática	Suiza
Montenegro	del Congo	Tailandia
Mozambique	República Democrática	Timor-Leste
Myanmar	Popular Lao	Togo
Namibia	República Democrática	Tonga
Nepal	Popular de Corea	Trinidad y Tabago
Nicaragua	República Dominicana	Túnez
Níger	República Unida de Tanzania	Turquía
Nigeria	Rumania	Tuvalu
Noruega	Rwanda	Ucrania
Nueva Zelandia	Saint Kitts y Nevis	Uganda
Omán	Samoa	Uruguay
Países Bajos	San Marino	Uzbekistán
Pakistán	Santa Lucía	Vanuatu
Palau	San Vicente y las Granadinas	Venezuela (República
Panamá	Senegal	Bolivariana de)
Papua Nueva Guinea	Serbia	Viet Nam
Paraguay	Seychelles	Yemen
Perú	Sierra Leona	Zambia
Polonia	Singapur	Zimbabwe
Portugal	Somalia	
Qatar	Sri Lanka	
Reino Unido	Sudáfrica	
República Centroafricana	Sudán	

3. También estuvieron representados, en una o más sesiones, [...] observadores de las organizaciones internacionales siguientes:

Academia Internacional de Medicina Aeronáutica y Espacial (IAASM)
 Agence de supervision de la sécurité aérienne en Afrique Centrale (ASSA-AC)
 Agencia Europea de Seguridad Aérea (EASA)
 Agencia para la Vigilancia de la Seguridad Operacional y de la Seguridad de la Aviación de la Comunidad del África Oriental (EAC CASSOA)
 Asociación de Derecho Internacional (ILA)
 Asociación de la Industria Petrolera Internacional para la Conservación del Medio Ambiente (IPIECA)
 Asociación de Organizaciones Africanas de Instrucción en Aviación (AATO)
 Asociación del Transporte Aéreo Internacional (IATA)
 Asociación Internacional de Carga Aérea (TIACA)
 Asociación Latinoamericana de Derecho Aeronáutico y Espacial (ALADA)
 Autoridades Africanas y Malgaches de Aviación Civil (AAMAC)
 Coalición Internacional para la Aviación Sostenible (ICSA)
 Comisión Africana de Aviación Civil (CAFAC)
 Comisión Latinoamericana de Aviación Civil (CLAC)
 Comité Interestatal de Aviación (IAC) y Proyecto de la Comunidad de Estados Independientes
 Conferencia Europea de Aviación Civil (CEAC)

Consejo Coordinador Internacional de Asociaciones de Industrias Aeroespaciales (ICCAIA)
Consejo Internacional de Aeropuertos (ACI)
Consejo Internacional de Asociaciones de Propietarios y Pilotos de Aeronaves (IAOPA)
Consejo Internacional de Aviación de Negocios (IBAC)
Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático (CMNUCC)
Corporación Centroamericana de Servicios de Navegación Aérea (COCESNA)
Federación Internacional de Asociaciones de Controladores de Tránsito Aéreo (IFATCA)
Federación Internacional de Asociaciones de Pilotos de Línea Aérea (IFALPA)
Federación Internacional de Asociaciones de Especialistas en Sistemas Electrónicos para la Seguridad Operacional del Tránsito Aéreo (IFATSEA)
Federación Internacional de las Asociaciones de Expedidores y Asimilados (FIATA)
Federación Internacional de los Trabajadores del Transporte (ITF)
Federación Internacional de Víctimas de Accidentes Aéreos y Familias (FIVAAF)
Foro de las Islas del Pacífico
Foro Internacional de Transporte
Fundación para la Seguridad Operacional de los Vuelos (FSF)
Grupo de Trabajo Aeronáutico (AWG)
Grupo del Banco Mundial (GBM)
Hermes – Organización de Transporte Aéreo (HERMES)
Oficina de Seguridad Operacional de la Aviación en el Pacífico (PASO)
Organismo para la Seguridad de la Navegación Aérea en África y Madagascar (ASECNA)
Organización Árabe de Aviación Civil (OAAC)
Organización de Formación de las Autoridades Conjuntas de Aviación (JAA-TO)
Organización de Vigilancia de la Seguridad Operacional de la Aviación del Grupo del Acuerdo de Banjul (BAGASOO)
Organización de Servicios de Navegación Aérea Civil (CANSO)
Organización de Transportistas Aéreos Árabes (AACO)
Organización Europea para el Equipamiento de la Aviación Civil (EUROCAE)
Organización Europea para la Seguridad de la Navegación Aérea (EUROCONTROL)
Organización Internacional de Telecomunicaciones Móviles por Satélite (IMSO)
Organización Meteorológica Mundial (OMM)
Programa Internacional Cospas-Sarsat (COSPAS SARSAT)
RTCA, Inc. (RTCA)
Sistema de Vigilancia de la Seguridad Operacional y de la Seguridad de la Aviación del Caribe (CASSOS)
Sociedad de Ingenieros Automotrices (SAE) Internacional
Unión Económica y Monetaria del África Occidental (UEMOA)
Unión Europea (EU)
Unión Geográfica Internacional (UGI)
World Wide Airport Coordinators Group (WWACG)

4. El Presidente del Consejo, Dr. O.B. Aliu, y la Secretaria General, Dra. Fang Liu, participaron en todas las sesiones del Comité. El Sr. J. Huang, Director de asuntos jurídicos y relaciones exteriores, fue secretario del Comité. El Sr. H. Gourджи se desempeñó como secretario adjunto. El Sr. M. Belayneh, el Sr. S.P. Creamer, la Sra. T. De Bodt, el Sr. A. Detchou, el Sr. B. Djibo, el Sr. D. Guindon, el Sr. T. Hasegawa, la Sra. J. Hupe, el Sr. E. Lassooij, el Sr. S. Lefoyer, el Sr. R. Macfarlane, el Sr. C. Radu, el Sr. J. Vargas y el Sr. J. Wan actuaron en calidad de secretarios asistentes. Actuaron como redactoras de actas la Sra. S. Black, la Sra. A. Borsellino, La Sra. S. Browning, la Sra. J. Park y la Sra. Y. Que.

5. Las actas de las sesiones se publicarán como A40-Min. EX/1-....

Orden del día

6. Las cuestiones siguientes fueron remitidas al Comité Ejecutivo por la Plenaria para que las examinara:

Cuestión 10: Cuotas atrasadas

Cuestión 11: Informes anuales del Consejo a la Asamblea correspondientes a 2016, 2017 y 2018

Cuestión 12: Seguridad de la aviación — Política

Cuestión 13: Programas de auditoría – Enfoque de observación continua

Cuestión 14: Programas de facilitación

Cuestión 15: Protección del medio ambiente – Disposiciones generales – Ruido de las aeronaves y calidad del aire local – Política y normalización

Cuestión 16: Protección del medio ambiente – La aviación internacional y el cambio climático – Políticas y normalización

Cuestión 17: Protección del medio ambiente – Plan de compensación y reducción de carbono para la aviación internacional (CORSIA)

Cuestión 18: Multilingüismo en la OACI

Cuestión 19: Acrecentamiento de la eficiencia y eficacia de la OACI

Cuestión 20: Iniciativa “*Ningún país se queda atrás*”

Cuestión 21: Agenda 2030 de las Naciones Unidas – Objetivos de desarrollo sostenible (ODS)

Cuestión 22: Movilización de recursos y fondos voluntarios

Cuestión 23: Programa de asistencia técnica

Cuestión 24: Cooperación técnica – Política y actividades

Cuestión 25: Instrucción y creación de capacidad en materia de aviación civil de la OACI

Cuestión 26: Otros asuntos de alta política que han de ser considerados por el Comité Ejecutivo.

7. Todos los documentos y notas de estudio considerados por el Comité se enumeran dentro de la correspondiente cuestión del orden del día en el sitio web de la Asamblea de la OACI <http://www.icao.int/Meetings/A40/Pages/wp.aspx>.

— FIN —